

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

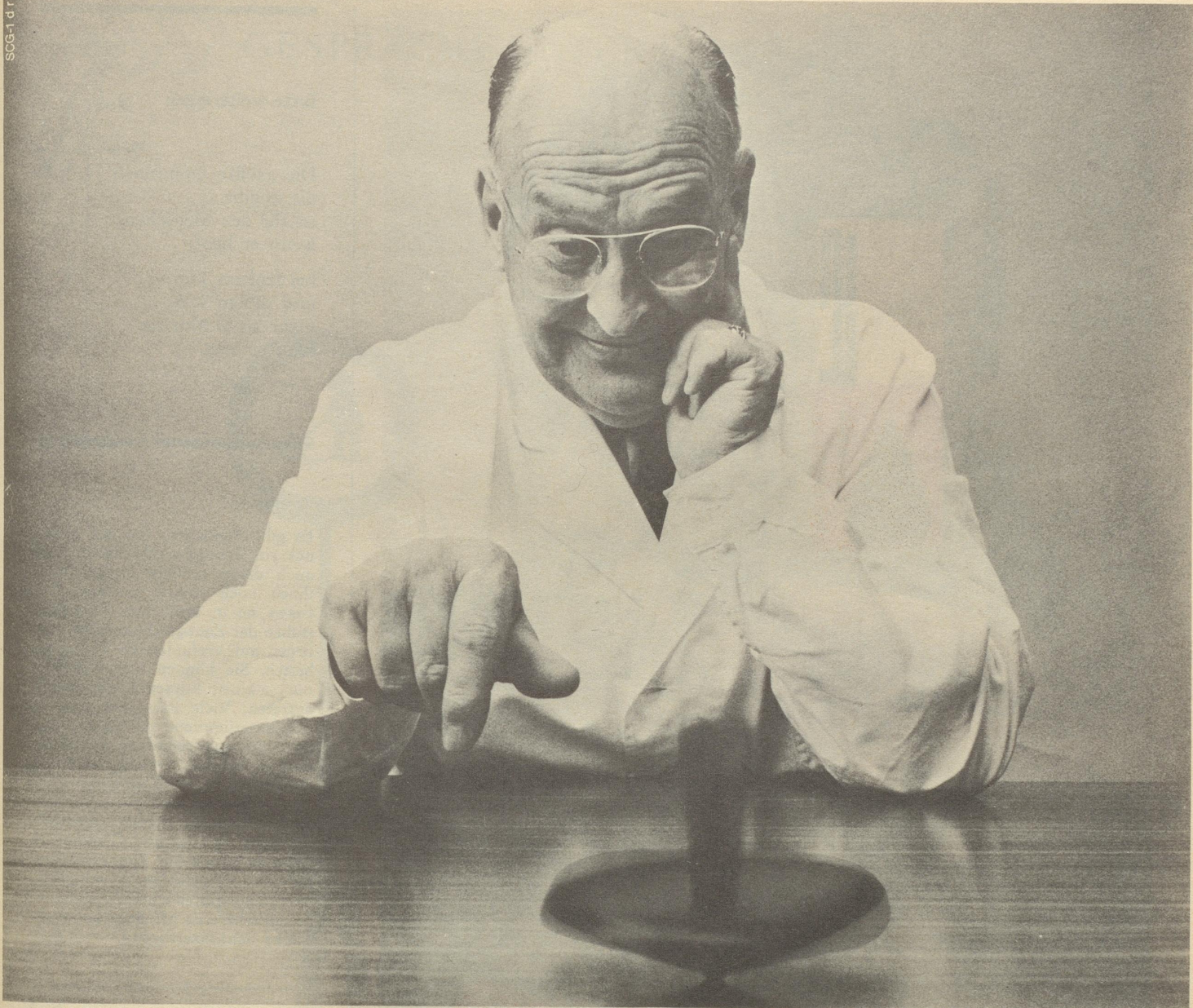
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Unser grosser Dreh: Schulthess Geschirrwashautomat mit Rundlauf!

Obwohl wir uns als die ersten schweizerischen Hersteller von Waschvollautomaten bezeichnen dürfen, waren wir die letzten, die mit dem SG 6 Geschirrwashautomaten auf den Markt kamen. Dafür haben wir jetzt einen runden Geschirrkorb. Einer, der sich dreht. Und darum läuft bei uns die Sache mit

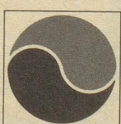
dem Geschirrspülen wirklich rund. Warum haben wir gewartet? Eben, weil uns die üblichen Geschirrspül-Systeme zu wenig überzeugten. Und weil wir nicht nur gute Washautomaten, sondern auch einen guten Geschirrwashautomaten fabrizieren wollten. Sie können es drehen wie Sie wollen:

Der Dreh mit dem runden, rotierenden Geschirrkorb war die grosse Idee: Weil sich nämlich die Washwirkung vervielfacht. Kein Eckchen bleibt trocken, kein Rückstand unentdeckt. Es stimmt schon. Manchmal muss man warten können auf die grosse Idee. Und unser runder Korb — das ist eine. Für Sie!

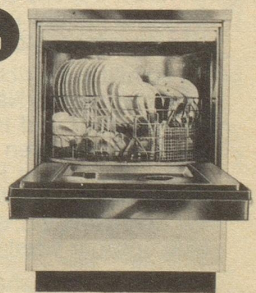
Schulthess Automaten finden Sie bei:  
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG

- |                       |                       |                   |
|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| 8039 Zürich           | Stockerstrasse 57     | Tel. 051/27 44 50 |
| 3000 Bern             | Aarberggasse 36       | Tel. 031/22 03 21 |
| 7000 Chur             | Bahnhofstrasse 9      | Tel. 081/22 08 22 |
| 9008 St. Gallen       | Langgasse 54          | Tel. 071/24 97 78 |
| 1200 Genf             | 6, rue de la Flèche   | Tel. 022/35 88 90 |
| 1003 Lausanne         | 3, place Chauderon    | Tel. 021/22 56 41 |
| 2000 Neuenburg        | 9, rue des Epancheurs | Tel. 038/ 5 87 66 |
| 6962 Lugano-Viganello | Via la Santa 18       | Tel. 091/51 89 71 |

sowie in allen Elektro- und Installationsgeschäften mit diesem Zeichen.



Schulthess-Geschirrwashautomat SG 6: Geschirrwashmaschine mit verschiedenen Programmen. Lochkartengesteuert. Sechsfaches Düsenprühsystem. Einzigartige Glanz-trocknung. Rotierender Geschirrkorb für 6 Gedecke. Schulthess SG 6/G — der neue Geschirrwashautomat mit grosser Leistung für das Gastgewerbe. Auch von Schulthess: Washautomaten, Zentrifugen, Trockner und Bügelautomaten, Münzwashautomaten.



Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich  
**SCHULTHESS**





# FS

**das einzige Haarwasser mit absoluter Garantie und dem Wirkstoffkomplex S-32**

Wer es benützt, weiss Bescheid: FS bekämpft wirksam Schuppen und Haarausfall. Deshalb unsere uneingeschränkte Garantie «Erfolg oder Geld zurück».

FS enthält in der richtigen Zusammensetzung jene natürlichen Nähr- und Aufbaustoffe, die für Kopfhaut und Haare unentbehrlich sind. Zu den bewährten FS-Haarschutz-Faktoren B, F + H und den Pflanzenextrakten ist neu der Wirkstoffkomplex S-32 hinzugekommen. Mit dem Resultat, dass FS-Haarwasser jetzt eine spürbar verstärkte Wirkung aufweist.

Nur im Fachgeschäft erhältlich!

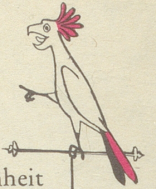
**neu**  
mit verstärkter  
Wirkung!



«Ich sage Dir – fabelhaft. Seit mein Mann FS verwendet, ist das Schuppenproblem gelöst. – Und er wirkt so gepflegt.»

Parfumerie Franco-Suisse S.A. Pratteln

Bitte weitersagen



Die größte Dummheit die es gibt, ist für den Menschen, wenn er liebt,

bei frohem Tun und süßem Wein mehr als es Not tut klug zu sein.

Mumenthaler

### Zaungäste

Es gibt Menschen, die auf Erden nur ein Zaungastrecht haben, und auch dieses möchte manch einer ihnen noch streitig machen. Oft sitzen sie in ärmlichen Zaungaststuben der Zaungasthinterhöfe oder liegen auf verfaulenden Zaungastbetten. Sie können hier vielleicht nur zu einem kurzen Zaungastspiel antreten. Viele Passanten wenden sich naserümpfend davon ab. Wer aber zaungastfreundlich zu fühlen und zu handeln vermag, wird aus der Begegnung mit Zaungästen aller Art echten menschlichen Gewinn ziehen. Warum dürfen eigentlich Italiener, Spanier und Griechen in unserem Lande nur Zaungastarbeiter sein, verzeichnet in schmucklosen Zaungästabüchern? Zaungastfreundschaft ist offenbar keine tyrische Schweizertugend. hfl.



Seutzer-Ecke unserer Leser

## Warum

Warum braucht man ein Auto, um den Autos entfliehen zu können? A. B., Muri

?

Warum gibt es TEE-Züge und keine BIER-Züge? J. H., Bern

?

Warum nimmt die Lebenserfahrung so hohe Preise? M. B., Muri

?

Warum gibt es noch keine Schutzimpfung gegen den Straßentod? J. H., Zürich